

VARIA TURCICA
XVI



DE LA RÉVOLUTION FRANÇAISE À LA TURQUIE D'ATATÜRK

**La modernisation politique et sociale.
Les lettres, les sciences et les arts.**

**Actes des Colloques d'Istanbul
(10-12 mai 1989)**

édités par
Jean-Louis BACQUÉ-GRAMMONT et Edhem ELDEM
et publiés par
l'Institut Français d'Études Anatoliennes
sous le haut patronage
du Comité National Turc pour la Commémoration
du Bicentenaire de la Révolution Française,
avec le concours du Crédit Lyonnais

**ÉDITIONS ISIS
ISTANBUL-PARIS
1990**

Éditions d'Amérique et d'Orient
ADRIEN MAISONNEUVE
J. MAISONNEUVE Succ.
11, rue St-Sulpice, 75006 Paris

TABLE DES MATIÈRES

İsmail SOYSAL, Avant-propos	1
Safa ERKÜN, Fransız Devriminin esprisi üzerine, ya da toplum bilimi doğuran devrim (Sur l'esprit de la Révolution française, ou la révolution qui a donné naissance à la sociologie)	3
Bülent ÖZER, Özgürlük - çeşitlik - kardeşlik ilkelerinin ışığında Fransız Devrim mimarisine yeni bir bakış (L'architecture de la Révolution française revisitée à la lumière des principes "liberté - égalité - fraternité")	21
Muzaffer TUFAY, Çağdaşlaşmada iç ve dış etkenler (Le rôle des facteurs intérieurs et extérieurs dans le processus de modernisation)	35
Ercüment KURAN, III. Selim zamanında Türkiye'nin çağdaşlaşması ve Fransa (La modernisation de la Turquie et la France au temps de Selim III)	51
Yavuz CEZAR, Osmanlı İmparatorluğu'nun çağdaşlaşma sürecinde Selim III dönemi : <i>Nizâm-ı Cedid</i> reformları (L'époque de Selim III dans le processus de modernisation de l'Empire ottoman : les réformes du <i>Nizâm-ı Cedid</i>)	57
Pierre PINON, Un épisode de la réception des progrès techniques à Constantinople : l'échec de la mission Ferregeau, ingénieur des Ponts et Chaussées (1796-1799)	71
Zeki ARIKAN, Fransız İhtilâli ve Osmanlı tarihçiliği (La Révolution française et l'historiographie ottomane)	85
Henry LAURENS, La Révolution française, l'Empire napoléonien et la question de l'intégrité de l'Empire ottoman	101
Orhan KOLOĞLU, Fransız Devrimi ile II. Mahmut reformları arasında ilk paralellik kurma çabaları (Premiers essais de parallèle entre la Révolution française et les réformes de Mahmud II)	113

Roderic H. DAVISON, The French Language as a Vehicle for Ottoman Reform in the Nineteenth Century	125
Robert MANTRAN, La Déclaration des Droits de l'Homme et les édits sultanien de 1839 et de 1856	141
Jacques HURÉ, Un disciple de Rousseau, Nerval, dans la ca- pitale ottomane en 1843	149
Yücel ÖZKAYA, 1876 Meşrutiyetinin Osmanlı İmpator- luğ ve dış dünyada yankıları (Les répercussions de la Constitution de 1876 dans l'Empire ottoman et dans le monde)	157
M. Şükrü HANİOĞLU, Jön Türkler ve Fransız düşünce akımları (Les Jeunes-Turcs et les courants de pensée français)	173
Osman OKYAR, Fransız devrimcileri ve İttihatçılar (Les ré- volutionnaires français et les Unionistes)	179
Sinan KUNERALP, Yusuf Fehmi, un chevalier ottoman de l'apostolat positiviste	191
Eric J. ZÜRCHER, The Influence of the French Radical Par- ty on Young Turk Political Thinking	197
Niyazi ÖKTEM, La philosophie de la Révolution française et la Kémalisme	205
Hasan ANAMUR, Les réformes d'Atatürk à travers les té- moignages des écrivains français contemporains	215
Gülây ARIKAN, Fransız Devrimi ve Atatürk Devrimleriyle birlikte her iki toplumda da kadının değışen statüsü (Changements du statut de la femme sous la Révolution française et avec les réformes d'Atatürk)	225
Gürbüz TÜFEKÇİ, Türkiye'de kadın hakları ve laiklik (Les droits de la femme et la laïcité en Turquie)	249
Liste des contributeurs	284
Table des matières	285